


Май 2011 года

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольствен ная и сельскохозяйств енная организация Объединенных	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
---	--	--------------------	---	---	--	--

КОНФЕРЕНЦИЯ

Тридцать седьмая сессия

Рим, 25 июня - 2 июля 2011 года

Организация работы 37-й сессии Конференции

Пояснительное резюме

В настоящем документе содержится обзор вопросов, касающихся организации работы 37^{-й} сессии Конференции ФАО (25 июня - 2 июля 2011 г.), в соответствии с решениями, одобренными на 140-й и 141-й сессиях Совета ФАО. Он содержит предложения, касающиеся предварительной повестки дня и расписания работы сессии, а также порядка рассмотрения пунктов, включая выборы, резолюции и приглашения. Процедура заслушивания на Конференции кандидатов на пост Генерального директора изложена в *Приложении В*.

Конференции предлагается поддержать решения по следующим вопросам:

- Предварительная повестка дня и расписание работы 37-й сессии Конференции ФАО (C2011/1 и C2011/INF/1, соответственно).
- Учреждение двух комиссий:
 - по вопросам существа и вопросам политики (Комиссия I)
 - по вопросам программы и бюджета (Комиссия II)
- Кандидаты, предлагаемые Советом для занятия следующих постов на Конференции:
 - Председатель Конференции;
 - Председатель Комиссии I;
 - Председатель Комиссии II;
 - Три заместителя Председателя Конференции;
 - Семь избранных членов Генерального комитета;
 - Семь избранных членов Комитета по резолюциям Конференции; и
 - Девять членов Комитета по проверке полномочий.

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org

- Основной темой общего обсуждения является состояние дел в области продовольствия и сельского хозяйства, причем продолжительность выступления по этому вопросу главы каждой делегации не должна превышать пяти минут.
- Приглашение Палестины принять участие в работе сессии в качестве наблюдателя.

Вопросы по существу содержания настоящего документа можно направлять:

Стефену Дауду,

Руководителю Подотдела по вопросам Конференции, Совета и связей с правительствами

Тел.: +3006 5705 3459

Содержание

	Пункты
Введение	1 – 4
Повестка дня и порядок рассмотрения ее пунктов	5 – 11
Состав делегаций	12 – 12
Уставные обязанности Конференции	13 – 20
<i>Прием новых членов</i>	14 – 14
<i>Назначение Генерального директора</i>	15 – 17
<i>Назначение Независимого председателя Совета</i>	18 – 19
<i>Выборы членов Совета</i>	20 – 20
Должностные лица Конференции	21 – 23
Комитет по резолюциям	24 – 24
Приглашения	25 – 28
Уменьшение воздействия работы Конференции на окружающую среду	29 – 30

ПРИЛОЖЕНИЯ

- A Выдержка из Статьи III Устава ФАО
- B Процедура заслушивания на Конференции кандидатов на пост Генерального директора
- C Требования в отношении резолюций Конференции, а также функции и рабочие процедуры Комитета по резолюциям
- D Политика ФАО применительно к отношениям с международными неправительственными организациями

Введение

1. В соответствии с решением 36-й сессии Конференции (ноябрь 2009 г.), 37-я сессия Конференции будет проходить в Риме с 25 июня по 2 июля 2011 года. Решение о созыве Конференции в июне, а не в ноябре, как практиковалось в отношении предыдущих сессий, было принято в соответствии с Планом неотложных действий (ПНД) по обновлению ФАО, в котором было установлено, что отныне сессии Конференции будут созываться в июне второго года двухгодичного периода¹.
2. В ПНД далее подтверждается, что Конференция будет оставаться высшим директивным органом Организации, будет определять ее общую политику и стратегию и принимать окончательные решения о целях, стратегии и бюджете². В ПНД также подчеркивается необходимость обеспечения того, чтобы сессии Конференции были в большей степени ориентированы на конкретные действия, имели целенаправленный характер и были привлекательными для участия министров и старших должностных лиц, с акцентом на отличительных функциях Конференции с точки зрения обеспечения согласованности глобальной политики и нормативной базы.
3. Конкретно в Матрице действий ПНД для Конференции отмечается, в частности, что:
 - Конференция утверждает приоритеты, стратегию и бюджет Организации после рассмотрения рекомендаций Совета;
 - официальные пленарные заседания будут в большей степени сосредоточены на вопросах, представляющих жизненно важный интерес для государств-членов;
 - параллельные мероприятия будут разрабатываться с целью обеспечения форума для неофициального обмена мнениями по вопросам развития;
 - доклад Конференции будет сосредоточен на выводах и решениях.
4. Настоящий документ дополняет меры по организации работы 37-й сессии Конференции ФАО, утвержденные на 140-й (ноябрь-декабрь 2010 года) и 141-й (апрель 2011 года) сессиях Совета, которые излагаются в документе С 2011/LIM/6 Rev.1.

Повестка дня и порядок рассмотрения ее пунктов

5. Предварительная повестка дня Конференции содержится в документе С 2011/1.
6. Предварительное расписание работы содержится в документе С 2011/INF/1.
7. Будут созданы две комиссии:
 - Комиссия I по существенным и политическим вопросам; и
 - Комиссия II по вопросам программы и бюджета.
8. Мероприятие 2.5 ПНД предусматривает, что на каждой сессии Конференции, как правило, рассматривается одна важная тема, согласованная на Конференции, обычно, по рекомендации Совета. В связи с этим, Совет на своей 140-й сессии предложил, чтобы темой для общего обсуждения на Конференции в рамках пункта 10 *Обзор состояния дел в области продовольствия и сельского хозяйства* стал вопрос о "Жизненно важной роли женщин в сельском хозяйстве и развитии сельских районов"³.
9. Поскольку для работы на пленарных заседаниях выделяется только пять дней, а подавляющее большинство глав делегаций, присутствующих на Конференции, хотели бы

¹ Мероприятие 2.7 ПНД.

² Резолюция Конференции 7 / 2009.

³ С 2011/2; С 2011/2 Add.1.

выступить с заявлениями по пункту 10, то продолжительность каждого выступления должна быть ограничена максимум пятью минутами.

10. Выборы Независимого председателя Совета (тайным голосованием)⁴, выборы членов Совета (тайным голосованием)⁵, а также голосование по уровню бюджета (электронным поименным голосованием) состоятся в пятницу, 1 июля 2011 года.

11. В целях упорядочения процедуры и обсуждения в ходе сессии, документы Конференции будут содержать пояснительное резюме и будут выделять вопросы, по которым должны быть приняты решения Конференции. По мере возможности, это будет делаться, главным образом, посредством представления проектов решений, которые должны быть приняты на Конференции, в форме, готовой для утверждения и включения в окончательный доклад о работе сессии.

Состав делегаций

12. Делегации, как правило, возглавляются министрами. В соответствии со Статьей III Устава (*Приложение А*), каждый член Организации может быть представлена одним делегатом, которого могут сопровождать заместители, помощники и советники. Онлайн-регистрация доступна через защищенный паролем веб-сайт постоянных представителей ФАО по адресу <http://permreps.fao.org>. Инструкцию по онлайн-регистрации можно скачать с того же сайта. Для онлайн-регистрации требуется загрузить сделанную недавно цифровую фотографию размером на паспорт.

Уставные обязанности Конференции

13. Помимо принятия поправок к Уставу, Правилам и Положениям Организации, и утверждения конвенций и соглашений, Конференция выполняет следующие конкретные уставные обязанности:

Прием новых членов⁶

14. Конференция, в качестве высшего органа Организации, принимает новых членов и решает все вопросы, касающиеся членства. На дату подготовки настоящего документа было получено заявление о приеме в качестве ассоциированного члена от Токелау⁶. В соответствии с пунктом 2 Правила XIX Общих правил Организации (ОПО), заявления принимаются не позднее чем за 30 дней до открытия сессии Конференции, то есть до четверга, 26 мая 2011 года. Прием новых членов осуществляется путем тайного голосования и требует большинства в две трети поданных голосов, при условии, что общее число голосов "за" и "против" составляет более половины государств-членов Организации. Членство вступает в силу со дня, когда Конференция одобряет заявление.

Назначение Генерального директора⁷

15. Процедура рассмотрения кандидатур на пост Генерального директора регулируется положениями пункта 1 Правила XXXVII ОПО, который гласит:

«1. В соответствии с пунктом 1 Статьи VII Устава, Генеральный директор Организации назначается при следующих условиях:

а. Когда срок полномочий Генерального директора подходит к концу, вопрос о назначении нового Генерального директора включается в повестку дня очередной

⁴ С 2011/9.

⁵ С 2011/11.

⁶ С 2011/10.

⁷ С 2011/14.

сессии Конференции, непосредственно предшествующей истечению срока полномочий; в тех случаях, когда по иным причинам должность Генерального директора становится вакантной или получено уведомление о предстоящей вакансии, вопрос о назначении нового Генерального директора включается в повестку дня следующей сессии Конференции, которая открывается не менее чем через 120 дней с момента появления вакансии или уведомления о предстоящей вакансии.

- b. Рассматривая вопрос об истечении срока полномочий Генерального директора, Совет определяет период, в течение которого государства-члены могут выдвигать кандидатуры на пост Генерального директора. Продолжительность периода выдвижения кандидатур составляет не менее 12 месяцев и завершается, как минимум, за 60 дней до начала сессии Совета, упомянутой в подпункте (с) настоящего пункта. Генеральный секретарь Конференции и Совета должен известить все государства-члены и всех ассоциированных членов о периоде выдвижения кандидатур. Информация о кандидатах, представленных надлежащим образом в соответствии с пунктом 5 Правила XII настоящих Правил, сообщается Генеральному секретарю Конференции и Совета к сроку, установленному Советом. Генеральный секретарь доводит информацию об этих кандидатах до всех государств-членов и ассоциированных членов к дате, которая также устанавливается Советом, при том понимании, что в случае проведения выборов на очередной сессии Конференции эта дата, установленная Советом, должна быть не позднее, чем за 30 дней до начала работы сессии Совета, предусмотренной положениями подпункта (с) настоящего пункта.
- c. Согласно решениям, которые могут быть приняты Советом в соответствии с настоящими Правилами, направленными на обеспечение равенства между кандидатами, кандидаты выступают на сессии Совета, проведение которой планируется не менее чем за 60 дней до начала работы сессии Конференции, и отвечают на те вопросы, которые могут быть поставлены перед ними государствами-членами и ассоциированными членами Организации. Дискуссия не проводится, и Совет не должен делать каких-либо выводов или рекомендаций на основании прозвучавших заявлений или выступлений.
- d. Как можно скорее после открытия сессии Конференции, Генеральный комитет определяет и объявляет дату проведения выборов при том понимании, что назначение Генерального директора на очередной сессии начинается и вступает в силу в течение трех рабочих дней после даты открытия такой сессии. Кандидаты выступают на Конференции и отвечают на вопросы, которые государства-члены и ассоциированные члены могут поставить перед ними, при условии соблюдения тех решений, которые может принять Конференция в соответствии с настоящими Правилами, направленных на обеспечение равенства между кандидатами.
- e. Проездные расходы каждого кандидата, которые он/она надлежащим образом несет во время поездки, совершаемой по самому прямому маршруту от его/ее места службы до места проведения сессий Совета и Конференции, упомянутых в подпунктах (с) и (d) настоящего пункта, и обратно к его/ее месту службы, а также суточные на срок до пяти дней на каждую сессию, несет Организация в соответствии с ее правилами, регулирующими служебные поездки».

16. Срок полномочий нынешнего Генерального директора истекает 31 декабря 2011 года. В соответствии с положениями, указанными в предыдущем пункте, Совет на своей 138-й сессии⁸ установил период с 1 февраля 2010 года по 31 января 2011 года, в течение которого принимались кандидатуры на пост Генерального директора на период с 1 января 2012 года по 31 июля 2015 года. Информация о кандидатах, выдвинутых на пост Генерального директора в установленные сроки, спустя неделю была распространена циркулярным письмом и размещена на веб-сайте постоянных представителей.

⁸ CL 138/REP, п. 9.

17. Процедура заслушивания на Конференции кандидатов на пост Генерального директора, которая была одобрена Советом на его 139-й сессии⁹ для утверждения Конференцией, приводится в *Приложении В*.

Назначение Независимого председателя Совета¹⁰

18. В соответствии с пунктом 2 Статьи V Устава и пунктом 1 Правила XXIII ОПО, Независимого председателя Совета назначает Конференция.

19. В соответствии с пунктом 1(b) Правила XXIII ОПО, Совет устанавливает крайний срок, к которому государства-члены должны представить кандидатуры на пост Независимого председателя Совета Генеральному секретарю Конференции и Совета. Кроме того, Совет также устанавливает дату, к которой Генеральный секретарь распространяет информацию об этих кандидатурах среди всех членов Организации. В связи с этим, Совет на своей 140-й сессии определил в качестве крайнего срока для представления таких кандидатур 12 час. 00 мин. в понедельник, 11 апреля 2011 года, и в понедельник, 18 апреля 2011 года, в качестве крайнего срока для распространения Генеральным секретарем информации о представленных кандидатурах циркулярным письмом и через веб-сайт постоянных представителей. К установленному крайнему сроку была получена одна кандидатура – г-на Люк Гвийо (Франция).

Выборы членов Совета¹¹

20. В соответствии с пунктом 1 Статьи V Устава, членов Совета избирает Конференция. В документе С 2011/11 Конференции содержится информация о выборах членов Совета, к которому прилагаются бланки, заполняемые при выдвижении кандидатур. В соответствии с пунктом 10 (a) Правила XXII ОПО, Конференция определяет дату выборов и срок, до которого должны быть представлены кандидатуры для избрания в Совет. Выборы предлагается провести в пятницу, 1 июля 2011 года. Как отмечается в пункте 10 (c) Правила XXII ОПО, кандидатуры должны быть поддержаны в письменном виде делегатами Конференции от двух государств-членов, не считая делегата от государства-члена, кандидатура которого выдвигается, и должны сопровождаться официальным письменным согласием делегата от выдвигаемого государства-члена. Далее в пункте 10 (d) Правила XXII уточняется, что Генеральный комитет не менее чем за три рабочих дня до назначенной даты голосования должен сообщить Конференции о полученных действительных предложениях о кандидатурах. Совет на своей 140-й сессии рекомендовал установить крайний срок для представления кандидатур на 12 час.00 мин. в понедельник, 27 июня 2011 года.

Должностные лица Конференции

21. В соответствии с пунктом 5 (b) Правила XXIV ОПО, Совет призван предложить странам выдвигать кандидатов на посты: (i) Председателя Конференции; (ii) Председателей комиссий Конференции; (iii) трех заместителей Председателя Конференции; (iv) семи членов Генерального комитета Конференции; (v) девяти членов Комитета по проверке полномочий; и (vi) семи членов Комитета по резолюциям.

22. На своей 140-й сессии Совет выдвинул на пост Председателя Конференции кандидатуру Его Превосходительства Тефферы Деребеу¹². Эта кандидатура, как ожидается, будет одобрена Конференцией на ее первом заседании наряду с кандидатурами трех заместителей Председателя Конференции. Кандидатуры на посты председателей и заместителей председателей Комиссии I и Комиссии II, как ожидается, будут одобрены Конференцией через Генеральный комитет.

⁹ CL 139/REP, п. 58.

¹⁰ С 2011/9.

¹¹ С 2011/11.

¹² CL 140/REP, п. 85.

23. В соответствии со сложившейся практикой, члены Комитета по проверке полномочий начнут свою работу за 15 дней до начала работы Конференции.

Комитет по резолюциям

24. Совет на своей 140-й сессии рекомендовал также учредить Комитет по резолюциям Конференции в составе семи членов, по одному от каждого региона ФАО. Совет подтвердил мнение, выраженное в предыдущих случаях, что число резолюций следует свести к минимуму, и принимать их только по тем вопросам, которые требуют официального решения Конференции. В *Приложении С* излагаются требования в отношении резолюций Конференции, а также функции и рабочие процедуры Комитета по резолюциям.

Приглашения¹³

25. Организация Объединенных Наций, ее специализированные учреждения и Международное агентство по атомной энергии имеют право быть представленными на сессиях Конференции без права участия в голосовании. Другие межправительственные организации, заключившие с ФАО соглашения, содержащие конкретные положения на этот счет, могут участвовать в качестве наблюдателей. Неправительственные организации, имеющие консультативный статус, также имеют право направлять наблюдателей на сессии Конференции. Другие межправительственные организации, а также неправительственные организации, имеющие специальный консультативный статус или статус организаций, с которыми поддерживаются связи, могут приглашаться Генеральным директором на временной основе.

26. *Приложение D* содержит вышеуказанные положения в том виде, в каком они изложены в Правиле XVII ОПО, а также в "Политике ФАО применительно к отношениям с международными неправительственными организациями" (Базовые документы ФАО, Том II, Раздел М).

27. Наблюдатели от неправительственных организаций будут приглашаться для участия в неофициальных заседаниях, проводимых в ходе Конференции.

28. Совет на своей 140-й сессии принял к сведению предложение Генерального директора и рекомендовал предложить Палестине принять участие в работе 37-й сессии Конференции в качестве наблюдателя.

Уменьшение воздействия работы Конференции на окружающую среду

29. ФАО осознает необходимость ограничения воздействия своей деятельности на окружающую среду. Документы Конференции печатаются с обеих сторон листа на бумаге, изготовленной из полностью переработанного сырья и в ограниченном количестве экземпляров.

30. Участники могут сами способствовать тому, чтобы Конференция была безвредной для окружающей среды за счет:

- **утилизации**, используя обозначенные соответствующей цветовой гаммой мусорные урны, размещенные рядом с залами заседаний;
- **уменьшения** потребления бутилированной воды и объема пластиковых отходов за счет использования многоразовых бутылок (продаются в спецмагазине ФАО), которые можно наполнять охлажденной газированной водой из питьевых фонтанов в ФАО;
- **повторного использования** документации, вместо того, чтобы запрашивать дополнительные копии в секции документации;
- **работы** с документами, насколько это возможно, через Интернет;

¹³ С 2011/14.

- **поездок** из гостиницы в штаб-квартиру ФАО на общественном транспорте, велосипеде или на такси вместе с другими делегатами.

Приложение А**Выдержка из Статьи III Устава ФАО****Конференция****[Положения, регулирующие состав делегаций]**

1. Учреждается Конференция Организации, на которой каждое государство-член и ассоциированный член будут представлены одним делегатом. Ассоциированные члены имеют право участвовать в работе Конференции, но не могут исполнять обязанности должностных лиц или иметь право голоса.
2. Каждое государство-член и ассоциированный член могут назначать заместителей, помощников и советников своего делегата. Конференция может определить условия участия заместителей, помощников и советников в ее работе, но при любой форме участия они не будут иметь права голоса, за исключением случаев, когда заместитель, помощник или советник подменяет делегата.
3. Делегат не может представлять более одного государства-члена или ассоциированного члена.
4. Каждое государство-член имеет только один голос. Государство-член, за которым числится задолженность по уплате Организации денежных взносов, лишается права голоса на Конференции, если сумма его задолженности равняется или превышает сумму взносов, причитающихся с него за два предыдущих календарных года. Конференция может, однако, разрешить такому государству-члену участвовать в голосовании, если она признает, что просрочка платежа произошла по не зависящим от него обстоятельствам.

Приложение В**Процедура заслушивания на Конференции кандидатов
на пост Генерального директора**

- (i) Каждый кандидат, выдвинутый надлежащим образом в соответствии с пунктом 5 Правила XII Общих правил Организации, выступает на пленарном заседании Конференции с заявлением, продолжительностью до 15 минут. Очередность выступления кандидатов с заявлениями и ответами на вопросы определяется Председателем на основе жеребьевки. В заявлении кандидата должно содержаться изложение его взглядов на будущие приоритеты для Организации.
- (ii) После каждого заявления государствам-членам Организации будет отведено до 15 минут для того, чтобы задать вопросы через Председателя, который затем предоставит каждому кандидату до 15 минут для ответа.
- (iii) Председатель может изменять время, отводимое для ответов на вопросы, предусмотренное в пункте ii) выше, с учетом необходимости предоставления равного времени всем кандидатам. При определении отводимого времени Председателю необходимо учитывать, что выступления всех кандидатов на Конференции должны, по возможности, состояться в тот же день.
- (iv) Председатель, при содействии Генерального секретаря Конференции и Совета, обеспечивает неукоснительное соблюдение времени, отведенного для выступлений и ответов на вопросы.
- (v) Кандидат может выступать на любом из языков Организации.
- (vi) По завершении всех выступлений и ответов на вопросы Председатель объявляет настоящую процедуру закрытой. По итогам выступлений и ответов на вопросы не проводятся никакие обсуждения и не выносятся никакие заключения.
- (vii) Конференция приступает к назначению Генерального директора в соответствии с положениями Правила XXXVII Общих правил Организации.

Приложение С

Требования в отношении резолюций Конференции, а также функции и рабочие процедуры Комитета по резолюциям

1. Требования, касающиеся подготовки резолюций

Резолюции должны приниматься в основном по следующим стандартным вопросам:

- a. поправки к Уставу, Общим правилам Организации и Финансовым положениям;
- b. утверждение или подтверждение конвенций или соглашений и поправок к ним;
- c. учреждение органов в соответствии со Статьей VI Устава и принятия или изменение уставных документов таких органов;
- d. принятие Программы работы и бюджета на следующий двухгодичный период;
- e. решения по финансовым вопросам, например, решения, касающиеся Фонда оборотных средств, шкалы взносов и утверждения проверенных счетов;
- f. основные программные вопросы и вопросы политики;
- g. рекомендации для государств-членов или международных организаций;
- h. вопросы, связанные с назначением Генерального директора и Председателя Совета;
- i. чествования и празднования, имеющие особое значение для ФАО.

2. Функции Комитета по резолюциям

- a. Комитет по резолюциям рассматривает все проекты резолюций, независимо от авторства, если только Генеральный комитет не примет иного решения.
- b. Комитет по резолюциям принимает все меры к тому, чтобы число резолюций было минимальным, а сами резолюции соответствовали изложенным выше требованиям. Он также привлекает внимание к любым существенным последствиям предлагаемых проектов резолюций для Устава, программы или бюджета.
- c. Комитет по резолюциям может вносить редакционные или другие аналогичные поправки, не затрагивающие существа проектов резолюций. Комитет может рекомендовать и другие поправки, которые он сочтет необходимыми. С согласия авторов Комитет может вносить поправки в проекты резолюций, представленные делегатами в ходе выступлений на Конференции.

3. Рабочие процедуры Комитета по резолюциям

- a. Заседания Комитета по резолюциям созывается по мере необходимости его Председателем или Генеральным комитетом. За исключением случаев, оговоренных в пункте (e) ниже, совещания Комитета носят закрытый характер. Комитет поддерживает тесные контакты с Генеральным комитетом как по основным, так и по процедурным вопросам.
- b. Проекты резолюций передаются в Комитет по резолюциям до их представления на рассмотрение и утверждение в одной из комиссий или на пленарном заседании Конференции.
- c. Если проект резолюции не отвечает изложенным выше требованиям, то Комитет по резолюциям предлагает включить основные положения этого проекта в описательную часть доклада Конференции.
- d. Если у Комитета по резолюциям возникают сомнения в отношении возможности достижения согласия по существу проекта резолюции, он может принять решение о его обсуждении на соответствующем форуме с последующим возвращением, после принятия решения по существу такого проекта, на рассмотрение Комитета по резолюциям.
- e. Комитет по резолюциям может предложить авторам проекта резолюции принять участие в его работе и, с согласия этих авторов, внести в этот проект резолюции такие поправки, которые он сочтет уместными.

-
- f. Комитет по резолюциям может поручить своему Председателю или одному или нескольким своим членам принять участие в заседании, на котором рассматривается проект резолюции, для разъяснения точки зрения Комитета и обоснования любых предлагаемых поправок, либо для наблюдения за ходом обсуждения с тем, чтобы иметь возможность информировать Комитет по существу, когда на его рассмотрение будет представлен текст соответствующего проекта резолюции.
 - g. Комитет по резолюциям представляет доклады по всем переданным ему проектам резолюций, и такие доклады распространяются в качестве документов Конференции. Поправки к проектам резолюций, рекомендованные Комитетом в его докладах, считаются поправками согласно определению, содержащемуся в пункте 3 Правила XI ОПО, и, при необходимости, рассматриваются соответствующей комиссией или на пленарном заседании в день распространения соответствующего доклада.

Приложение D**Политика ФАО применительно к отношениям с международными неправительственными организациями****Правило XVII Общих правил Организации****Участвующие международные организации**

1. Представитель Организации Объединенных Наций и представитель любого специализированного учреждения Организации Объединенных Наций, сопровождаемые советниками и помощниками, могут присутствовать на пленарных заседаниях Конференции и на заседаниях любой комиссии, любого комитета комиссии и любого комитета, учрежденного в соответствии с Правилom XV. Такие представители, не принимая участия в голосовании, могут выступать и участвовать в обсуждениях, а также могут распространять на Конференции без каких-либо ограничений позиции организаций, которые они представляют.
2. Наблюдатель любой другой межправительственной организации, с которой заключено соглашение, предусматривающее представительство, сопровождаемый советниками и помощниками, может присутствовать на пленарных заседаниях Конференции и на заседаниях любой комиссии, любого технического комитета комиссии и любого технического комитета, учрежденного в соответствии с Правилom XV. Такие наблюдатели, не принимая участия в голосовании, могут выступать и, по просьбе Председателя, участвовать в обсуждениях. Они могут распространять на Конференции без каких-либо ограничений позиции организаций, которые они представляют.
3. Наблюдатель любой международной неправительственной организации, обладающей консультативным статусом, сопровождаемый советниками и помощниками, может присутствовать на пленарных заседаниях Конференции и на заседаниях любой комиссии, любого технического комитета комиссии и любого технического комитета, учрежденного в соответствии с Правилom XV. Такие наблюдатели, не принимая участия в голосовании, могут выступать в таких комиссиях и комитетах, принимать участие в их обсуждениях, по просьбе Председателя, а также выступать, с согласия Генерального комитета, на пленарных заседаниях Конференции. Они могут распространять на Конференции без каких-либо ограничений позиции организаций, которые они представляют.
4. Генеральный директор определяет в предварительном порядке, какие другие международные организации приглашаются на сессию Конференции, и представляет Конференции список таких организаций для одобрения.

Выдержка из Базовых документов ФАО, Том II, Раздел M**Политика ФАО применительно к отношениям с международными неправительственными организациями****Общие положения**

5. Организация установила отношения с определенными международными неправительственными организациями с целью получения от них консультативных заключений и их действенного вовлечения в работу Организации.

Организации, имеющие право на получение консультативного статуса

6. Для того чтобы иметь право на получение консультативного статуса, международная неправительственная организация должна:
- a. иметь структуру и сферу деятельности, которые являются международными по своему характеру, быть в достаточной степени представительной в сфере своей деятельности, и обладать признанным авторитетом, в силу которого её взгляды по политическим вопросам представляли бы большой интерес для правительств и ФАО;
 - b. заниматься вопросами, затрагивающими существенную часть сферы деятельности ФАО;
 - c. иметь цели и задачи, соответствующие общим принципам, закрепленным в Уставе ФАО;
 - d. иметь постоянный руководящий орган, уполномоченных представителей, а также систематизированные процедуры и механизмы обеспечения связи со своими членами в различных странах.

Организации, имеющие право на получение специального консультативного статуса

7. Для того чтобы иметь право на получение специального консультативного статуса, международная неправительственная организация должна:
- a. иметь структуру и сферу деятельности, которые являются международными по своему характеру, а также быть представительной в сфере своей специализированной деятельности;
 - b. заниматься вопросами, затрагивающими конкретную часть сферы деятельности ФАО;
 - c. иметь цели и задачи, соответствующие общим принципам, закрепленным в Уставе ФАО;
 - d. иметь постоянный руководящий орган, уполномоченных представителей, а также систематизированные процедуры и механизмы обеспечения связи со своими членами в различных странах.

Организации, имеющие право на получение статуса организации, с которой поддерживаются связи

8. Для того чтобы иметь право на получение статуса организации, с которой поддерживаются связи, международная неправительственная организация должна:
- a. иметь структуру и сферу деятельности, которые являются международными по своему характеру, а также быть в достаточной степени представительной в сфере своей деятельности;
 - b. заниматься вопросами, охватывающими часть сферы деятельности ФАО, и иметь возможность оказывать практическое содействие в этой области;
 - c. иметь цели и задачи, соответствующие общим принципам, закрепленным в Уставе ФАО;
 - d. иметь постоянный руководящий орган, уполномоченных представителей, а также систематизированные процедуры и механизмы обеспечения связи со своими членами в различных странах.